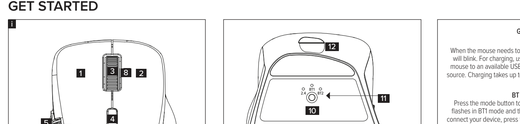
GET STARTED



1. left button
2. right button
3. scroll wheel
4. dpi switch
5. forward
6. back
7. thumb scroll wheel
8. Status Indicator light
9. on/off switch
10. Mode button
11. Mode indicator lights
   2.4 GHz mode: Red light; left
   BT mode: Blue light; middle
   BT2 mode: Green light; right
12. USB-C socket
13. Storage compartment for USB receiver

GET STARTED

CHARGING

When the mouse needs to be charged, the status indicator lights will blink. For charging, use a USB cable to connect the USB-A mouse to an available USB port on the PC or another USB power source. Charging takes up to two hours. The initial charge may take longer.

BT CONNECTION

Press the mode button to activate the BT mode. The blue light flashes in BT mode and the green light flashes in BT2 mode. To connect your device, press the mode button again for five seconds. Search for „LIBERA" and follow the prompts to set up a connection.

2.4 GHZ CONNECTION

Plug the USB receiver into a free USB port on your PC.

LOSLEGEN

AUFLADEN

Wenn die Maus aufgeladen werden muss, blinkt das Status Kontrolllicht. Zum Aufladen kann ein USB-Kabel genutzt werden, um die LIBERA Maus an einen freien USB-Anschluss des PCs oder eine andere USB-Stromquelle anzuschließen. Die Ladezeit beträgt bis zu zwei Stunden. Das erste Aufladen kann länger dauern.

BT-VERBINDUNG

Modus-Taste drücken, um den BT Modus zu aktivieren. Im Modus BT blinkt das blaue Licht und im Modus BT2 das grüne Licht. Um das Gerät zu koppeln, die Modus-Taste erneut für fünf Sekunden gedrückt halten. Eine Verbindung lässt sich unkomplizierter herstellen, in dem auf dem Endgerät nach „LIBERA" gesucht wird.

2.4-GHZ-VERBINDUNG

USB-Empfänger in einen freien USB-Anschluss am PC stecken. Modus-Taste drücken, um den 2.4 GHz-Modus zu aktivieren.

EN

Technical support: www.speedlink.com
Safety instructions: www.speedlink.com

WEEE: Do not dispose of the product with household waste. Check your local waste disposal options and take to a recycling point.

Batteries/rechargeable batteries may not be thrown into household trash. Certificate Medien declares that the product conforms to the requirements listed under the 'conformity notice'.

This product contains a lithium-ion battery. Before disposal, make sure that the batteries have no remaining charge. Do not dispose of with household waste and check your local waste disposal options. Carefully remove the batteries and take them to a collection point or shop. For more information: www.speedlink.com

INTENDED USE

This product is intended to be used as an input device for connecting to a computer and/or to charge compatible devices only. It contains no user serviceable parts. Do not disassemble it and stop using it immediately if damaged. Certificate Medien GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to the product or injuries caused due to careless or improper use or for purposes for which it is not intended. Please keep this information for later reference.

DE

Technischer Support: www.speedlink.com
Sicherheitshinweise: www.speedlink.com

WEEE: Produkt nicht im Hausmüll entsorgen. Lokale Entsorgungsmöglichkeiten beachten und bei einer Recyclingstelle abgeben. Umschgemäße Lagerung/Entsorgung kann der Umwelt und/oder Gesundheit schaden. Zertifiziert Medien erklärt, dass das Produkt den unter "conformity notice" (Konformitätshinweis) aufgeführten Anforderungen entspricht.

Dieses Produkt enthält einen Lithium-Ionen-Akkumulator. Vergewissern Sie sich vor der Entsorgung, dass die Batterien/Akkus entleert sind. Nicht im Hausmüll entsorgen und lokale Entsorgungsmöglichkeiten beachten. Batterien/Akkus vorsichtig entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.
Weitere Informationen: www.speedlink.com

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Dieses Produkt dient als Eingabegerät für den Anschluss an einen Computer für den Heim- oder Büroeinsatz in trockenen, geschlossenen Räumen. Es ist wartungsfrei. Nicht öffnen oder bei Beschädigung nutzen. Die Zertifiziert Medien GmbH übernimmt keine Haftung für Produktschäden oder Verletzungen von Personen durch unsachtsame, unsachgemäße oder nicht dem angegebenen Zweck entsprechende Verwendung. Bitte bewahren Sie diese Informationen zur Kürfigen Verwendung auf.

FR

Assistance technique: www.speedlink.com
Consignes de sécurité: www.speedlink.com

WEEE: Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères. Respecter les options d'élimination locales et déposer le à un point de recyclage. L'Zertifiziert Medien GmbH, déclare que le produit est conforme aux exigences énumérées sous "conformity notice" (Avis de conformité).

Ce produit contient un accumulateur lithium-ion. Avant la mise au rebut, assurez-vous que les batteries/accumulateurs sont vides. Ne pas jeter avec les ordures ménagères et respecter les options d'élimination locales. Retirez les batteries/accumulateurs avec précaution et déposez-les à un point de collecte ou à un commerce.
Pour plus d'informations : www.speedlink.com

CADRE D'UTILISATION

Ce produit sert de périphérique de saisie à raccorder à un ordinateur pour une utilisation à domicile ou en bureau. Il ne sert et ferme dans un cadre domestique ou de travail de bureau. Il ne demande pas d'entretien. Ne pas l'ouvrir et ne pas l'utiliser s'il est abîmé. La société Zertifiziert Medien GmbH décline toute responsabilité en cas de dégâts produits sur le produit ou de blessures dues à une utilisation incorrectéte, incorrecte ou contraire à la destination/fonction. Veuillez conserver ces informations afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

IT

Supporto tecnico: www.speedlink.com
Istruzioni di sicurezza: www.speedlink.com

WEEE: Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Attenersi alle opzioni di smaltimento locali e conferire a una piattaforma di riciclaggio. Lo stoccaggio/smaltimento impropriio può danneggiare l'ambiente o la salute. Zertifiziert Medien dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti elencati nell' "conformity notice" (Avviso di conformità).

Questo prodotto contiene una batteria ricaricabile agli ioni di litio. Prima dello smaltimento assicurarsi che le batterie/batterie ricaricabili siano scariche. Non smaltire con i rifiuti domestici e attenersi alle opzioni di smaltimento locali. Rimuovere con cautela le batterie/batterie ricaricabili e conferire a un punto di raccolta o in un negozio al dettaglio.

Per ulteriori informazioni: www.speedlink.com

USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE

Questo prodotto serve come dispositivo di input da collegare a un computer per uso domestico o in ambienti asciutti e chiusi. Il prodotto non richiede manutenzione. Non aprire o usare in caso di danneggiamenti. L'Zertifiziert Medien GmbH non si assume alcuna responsabilità per danni personali a seguito di un uso negligente, improprio o non conforme all'uso indicato. Si prega di conservare queste informazioni per potere utilizzare come riferimento in futuro.

ES

Soporte técnico: www.speedlink.com
Instrucciones de seguridad: www.speedlink.com

WEEE: No deseche el producto con la basura doméstica. Tenga en cuenta las opciones locales de eliminación y entréguelo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente o la salud. Zertifiziert Medien declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en el "conformity notice" (Aviso de conformidad).

Este producto contiene una batería recargable de litio e iones. Antes de desecharlo, asegúrese de que las pilas/baterías están vacías. No lo deseche con la basura doméstica y obtenga las opciones locales de eliminación. Retire con cuidado las pilas/baterías y entréguelas en un punto de recogida o en una tienda minorista.
Para más información: www.speedlink.com

USO SEGUN INSTRUCCIONES

Este producto tiene como finalidad servir de interacción con un ordenador para ser usado en hogares o oficinas y en espacios secos y cerrados. No necesita mantenimiento. No abrir ni utilizar si presenta daños o defectos. Zertifiziert Medien GmbH no asumirá responsabilidad alguna por daños a los productos o lesiones corporales ocasionadas por una utilización inadecuada o impropia, diferente de la recomendada. Conserve esta información para consultarla en el futuro.

TR

Teknik Destek: www.speedlink.com
Güvenlik Bilgileri: www.speedlink.com

WEEE: Ürünü ev atıklarına bırakmayın. Yerel bertaraf seçeneklerine dikkat edin ve bir geri dönüşüm noktasına teslim edin. Uygunsuz saklanma/bertaraf çevreye ve/veya sağlığa zarardır. Zertifiziert Medien, ürünün "conformity notice" (uygunluk beyanı) altında belirtilen standartlara uygun olduğunu beyan eder.

Bu ürün lityum-iyon şarj ünite içerir. Atmadan önce pil/akü/akü boş olduğundan emin olun. Evsel atıklarla birlikte atmayın ve yerel atık seçeneklerine uyun. Pilleri/akü/akü dikkatlice çıkarın ve bunları bir toplama noktasına veya perakendeye bırakın.
Daha fazla bilgi için: www.speedlink.com

KULLANIM AMACI

Bu ürün kuru ve kapalı bir alanda evde veya ofiste kullanım amacıyla bilgisayara bağlantı için giriş cihazı görevi görür. Bakım gerektirmez. Açmayın veya hasarlıysa kullanmayın. Zertifiziert Medien GmbH, ürünün veya yaralanmaların yeniden kullanım veya belirtilenin amacı dışında kullanımdan kaynaklanan ürün hasarı veya kişisel yaralanmaya için hiçbir sorumluluk kabul etmez.

RU

Техническая поддержка: www.speedlink.com
Указания по безопасности: www.speedlink.com

WEEE: Не выбрасывайте изделие вместе с бытовыми отходами. Изучите варианты утилизации и сдайте на переработку. Ненадлежащее хранение/утилизация может нанести вред окружающей среде и/или здоровью. Zertifiziert Medien подтверждает, что продукт соответствует требованиям, перечисленным в разделе "conformity notice" (Уведомление о соответствии).

Этот продукт содержит литиево-ионный аккумулятор. Перед утилизацией убедитесь, что батарея/аккумулятора разряжены. Не выбрасывайте вместе с бытовыми отходами и сообщайте о местных правилах утилизации. Аккуратно извлеките батарею/аккумулятор и сдайте их в пункт сбора или в розничный магазин.
Дополнительная информация доступна на сайте: www.speedlink.com

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

Это изделие предназначено только для использования в качестве устройства для ввода для подключения к компьютеру в домашнем или офисном сухом, закрытом помещении. Оно не нуждается в техническом обслуживании. Не открывать и не использовать, если оно повреждено. Zertifiziert Medien GmbH не несет ответственности за ущерб изделию или травмы лиц вследствие неосторожного, неквалифицированного, или не соответствующего целям использования. Сохраните эту информацию для использования в будущем.

NL

Technische ondersteuning: www.speedlink.com
Waarschuwingen: www.speedlink.com

WEEE: Gooi het product niet weg met het huisvuil. Houd rekening met de plaatselijke procedures voor afvalverwerking en lever deze in bij een recyclingpunt. Oruptie opslag/verwijdering kan schadelijk zijn voor het milieu en/of de gezondheid. Zertifiziert Medien verklaart dat het product voldoet aan de voorwaarden zoals vermeld onder de 'conformity notice' (Conformiteitsverklaring).

Dit product bevat een lithium-ionbatterij. Zorg ervoor dat de batterijen/accu's leeg zijn voordat u ze verwijdert. Niet weggooien met het huisvuil maar de plaatselijke procedures voor verwijdering opvolgen. Verwijder batterijen/oplaadbare batterijen voorzichtig en breng ze naar een inzamelpunt of winkel. Voor meer informatie: www.speedlink.com

BEDOELD GEBRUIK

Dit product is bedoeld als invoeraparaat om te worden aangesloten op een computer en voor gebruik thuis of op kantoor en uitsluitend in droge binnenruimtes. Het is onderhoudsvrij. Niet openen of gebruiken als het niet als het beschadigd is. Zertifiziert Medien GmbH is niet aansprakelijk voor schade aan het product of letsel veroorzaakt door onzorgvuldig of ondeskundig gebruik, of gebruik dat niet in overeenstemming is met het aangegeven doel.
Bewaar deze informatie voor toekomstige raadpleg.

PL

Pomoc techniczna: www.speedlink.com
Wskazówki bezpieczeństwa: www.speedlink.com

WEEE: nie wyrzucaj produktu wraz z odpadami domowymi. Przestrzegaj lokalne przepisy dotyczące utylizacji produktu do punktu recyklingu. Niewłaściwe przechowywanie/utylizacja może szkodzić środowisku lub zdrowiu. Zertifiziert Medien oświadcza, że produkt jest zgodny z wymaganiami wymienionymi w "conformity notice" (Informacji o zgodności).

Ten produkt zawiera akumulator litowo. Przed utylizacją upewnij się, że baterie/akumulatory są wyczerpane. Nie wyrzucaj ich razem z odpadami domowymi. Nie otwierać ani nie uszkadzać, ani nie ciągnąć kabla. Ostrożnie wyjmij baterie/akumulatory i odnieś je do punktu zbiórki lub do sklepu. Więcej informacji: www.speedlink.com

UŻYTKOWANIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

Ten produkt służy jako urządzenie wprowadzające do podłączenia do komputera do użytku w domu lub biurze w suchych i zamkniętych pomieszczeniach. Nie wymaga on konserwacji. Nie otwierać ani nie korzystać z niego w razie uszkodzenia. Zertifiziert Medien GmbH nie ponosi żadnej odpowiedzialności za uszkodzenia produktu lub obrażenia u ludzi spowodowane nieuważnym, nieodpowiednim lub niezgodnym z przeznaczeniem użytkowaniem produktu. Prosimy zachować tę informację

HU

Műszaki támogatás: www.speedlink.com
Tudnivalók: www.speedlink.com

WEEE: Ne dobja a terméket a háztartási hulladék közé. Vegye figyelembe a helyi hulladékgyűjtési lehetőségeket, és vigye el egy újrafeldolgozó telepre. A nem megfelelő tárolási/megsemmisítés károsíthatja a környezetet és/vagy az egészséget. A Zertifiziert Medien kijelenti, hogy a termék megfelel a "conformity notice" (Megfelelőségi nyilatkozat) részben felsorolt követelményeknek.

Ez a termék lítium-ion-akkumulátorokat tartalmaz. Az ártalmatlanítás előtt győződjön meg arról, hogy az elemek/akkumulátorok lemerültek. Ne dobja ki a háztartási hulladékkal együtt, és vegye figyelembe a helyi hulladékgyűjtési lehetőségeket. Óvatosan vegye ki az elemeket/akkumulátorokat, és adja le egy gyűjtőhelyen vagy egy üzletben.
További információk: www.speedlink.com

RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT

Ez a termék otthoni vagy irodai környezetben, szárraz, zárt térben számítógéphez csatlakoztatott bemenő eszközként használható. Nem igényel karbantartást. Ne nyissa fel és károsodás esetén ne használja. A Zertifiziert Medien GmbH nem vállal felelősséget a termék károsításáért és személyi sérülésekért, ha gondatlan, szakszerűtlen vagy nem a célnak megfelelő használatból ered. Kérem, ezt az információt tartsa meg referenciaként.

GR

Τεχνική υποστήριξη: www.speedlink.com
Υποδείξεις ασφαλείας: www.speedlink.com

WEEE: Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απορίμματα. Ενημερωθείτε για τις τοπικές δυνατότητες απόρριψης και παραδώστε τις σε κάποιο σημείο ανακύκλωσης. Η μη κατάλληλη αποθήκευση/απόρριψη μπορεί να προκαλέσει βλάβες στο περιβάλλον ή/και στην υγεία. Η Zertifiziert Medien δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της "conformity notice" (ειδοποίησης συμμόρφωσης).

Αυτό το προϊόν περιέχει ένα συσσωρευτή λιθίου - ιόντων. Πριν από τη διάθεση, βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες/συσσωρευτές είναι κενοί. Μην απορρίπτετε μαζί με τα οικιακά απορίμματα και ακολουθήστε τις τοπικές διαδικασίες απόρριψης. Αφαιρέστε προσεκτικά τις μπαταρίες/συσσωρευτές και παραδώκατε τους σε ένα σημείο συλλογής ή σε ένα κατάστημα λιανικής.
Για περισσότερες πληροφορίες: www.speedlink.com

ΧΡΗΣΗ ΣΥΜΦΩΝΗ ΜΕ ΤΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ

Αυτό το προϊόν ενδεικνύεται ως συσκευή εισαγωγής για τη σύνδεση σε ένα υπολογιστή για οικιακό χρήστη ή χρήστη σε γραφείο σε ξηρούς, κλειστούς χώρους. Δεν απαιτεί συντήρηση. Μην ανοίγετε ή μην χρησιμοποιείτε σε περίπτωση ζημιάς. Η Zertifiziert Medien GmbH δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημίες στο προϊόν ή στο τραυματισμούς ατόμων λόγω απρόσεκτης, ακατάλληλης χρήσης ή χρήσης του προϊόντος για διαφορετικό σκοπό από αυτό.
Παρακαλούμε φυλάξτε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική αναφορά.

CZ

Technicky support: www.speedlink.com
Bezpečnostní upozornění: www.speedlink.com

WEEE: Výrobek neukládejte do domácího odpadu. Dodržujte místní možnosti likvidace a odevzdejte v místě recyklace. Nesprávné skladování/likvidace může poškodit životní prostředí a/nebo zdraví. Zertifiziert Medien prohlašuje, že produkt splňuje požadavky uvedené v části "conformity notice" (Oznámení o shodě).

Tento výrobek obsahuje lithium-iontovou baterii. Před likvidací se ujistěte, že baterie/nabíjecí baterie jsou prázdné. Nevyhazujte do domovního odpadu a dodržujte místní možnosti likvidace. Baterie/akumulátory opatrně vyjměte a odevzdejte je na sběrném místě nebo v maloobchodě. Více informací: www.speedlink.com

POUŽITÍ DLE PŘEDPISŮ

Tento výrobek je používá jako vstupní zařízení pro zapojení do počítače do domácí kanceláře v suchých, uzavřených místnostech. Vyžaduje je bezúdržbový. Neotevírat ani nepoužívat v případě poškození. Firma Zertifiziert Medien GmbH nepřebírá žádné za poškození výrobku nebo zranění osob z důvodu nesprávného, neodborného použití, nebo z důvodu použití výrobku za jiným účelem, než který byl uveden. Tyto informace uchovejte pro budoucí potřebu.

PT

Suporte técnico: www.speedlink.com
Avisos de segurança: www.speedlink.com

WEEE: Não eliminar o produto no lixo doméstico. Prestar atenção às opções locais de eliminação e entregar num ponto de reciclagem. O armazenamento/eliminação inadequados podem prejudicar o ambiente e/ou a saúde. A Zertifiziert Medien declara que o produto está em conformidade com os requisitos que constam no "conformity notice" (Aviso de conformidade).

Este produto contém uma pilha de lítio-ion. Antes da eliminação, certificar-se de que as baterias/pilhas estão vazias. Não eliminar junto com o lixo doméstico e prestar atenção às opções locais de eliminação. Remover cuidadosamente as pilhas/baterias e entregar num ponto de recolha ou num estabelecimento comercial.
Para mais informações: www.speedlink.com

UTILIZAÇÃO SEGUNDO AS NORMAS

Este produto deve ser utilizado como dispositivo de interação para a ligação a um computador e para o lar ou escritório em espaços secos e fechados. Não necessita manutenção. Não abrir ou utilizar em caso de danos e defeitos. A Zertifiziert Medien GmbH não é responsável por danos no produto ou ferimentos pessoais devido ao uso descuidado, impróprio ou não de acordo com o propósito declarado. Por favor, guarde esta informação para uma futura referência.

CN

Technical support: www.speedlink.com
Safety instructions: www.speedlink.com

WEEE: Smid ikke produktet i husholdningsaffaldet. Overhold lokale bortskaffelsesmuligheder og aflever på et genbrugsted. Forkert opbevaring/bortskaffelse kan skade miljøet og/eller sundheden. Zertifiziert Medien erklærer, at produktet er i overensstemmelse med kravene anført under "conformity notice" (Konformitetserklæring).

Dette produkt indeholder en lithium-ion-akkumulator. Før bortskaffelse skal du sikre dig, at batterierne/genopladelige batterier er tomme. Bortskal ikke i husholdningsaffaldet og overhold lokale bortskaffelsesmuligheder. Fjern forsigtigt batterier/genopladelige batterier og aflever dem på et indsamlingssted eller i en detailbutik.
For mere information: www.speedlink.com

KORREKT ANVENDELSE

Dette produkt er beregnet til brug som indtastningsenhed til tilslutning til en computer og må bruges i private hjem eller på kontorer i tørre, lukkede rum. Det er vedligeholdsfrit. Må ikke åbnes eller bruges, hvis det er beskadiget. Zertifiziert Medien GmbH giver ikke garanti for skader på produktet eller personskader, som er forårsaget af uagtsom, uhensigtsmæssig eller forkert anvendelse eller anvendelse, der ikke er i overensstemmelse med det angivne formål. Du bedes opbevare disse informationer til senere brug.

speedlink

www.speedlink.com

SE
Teknisk support: www.speedlink.com
Säkerhetsanvisningar: www.speedlink.com

WEEE: Säg inte produkten i hushållsavfallet. Observera avfallshanteringsföreskrifter och lämna in på en återvinningsstation. Hälsoliga lyjnivåer/ljudtryckstryck som skada miljön och/eller hälsan. Eftersom Zeitfracht Medien inte vet produkten överensstämmer med de krav som anges under "conformity notice" (meddelande om överensstämmelse).

Den här produkten innehåller ett uppladdningsbart litiumjonbatteri.

Se till att de har rätts på batterier/uppladdningsbara batterier innan du kastar de avsedda. Säkra enkelt och hushållsvänlet och observera lokala avfallsanteringsföreskrifter Ta föroskjut ut batteriet/uppladdningsbara batterier och lamna in dem på en insamlingsplats eller på Miljöstationen.
For mer information: www.speedlink.com

FÖRESKRIFTER/ANVÄNDNINGSANVISNINGAR
Den här produkten ska användas som inputapparat i torra utrymmen inomhus och ansluts till en dator i hemmet eller på kontoret. Produkten är undernhållsfri. Försök inte öppna produkten och använd den inte om den är skadad. Zeitfracht Medien GmbH ansvarar inte för några skador på produkten eller personskador som är relaterade till produkten om detta beror på felaktig behandling eller för att produkten använts i andra syften än de som specificerats av tillverkaren. Spara den här informationen för senare bruk.

NO
Teknisk support: www.speedlink.com
Sikkerhetsanvisninger: www.speedlink.com

WEEE: Ikke kast produktet i vanlig husholdningsavfall. Vær opmerksom på lokale avhendingsalternativer og avlever på en gjenvinningsstasjon. Unngå lydnivåer/lydtrykk som kan skade miljø/ og eller helsen. Zeitfracht Medien erklærer at produktet oppfyller kravene angitt under "conformity notice" (meddelelse om overensstemmelse).

Dette produktet bruker et litium-ion-batteri. Bruk kun egnede ladere. Sørg for at batterier/akkumulatorene er tomme far de avhentes. Ikke kast uoppladbare batterier/uoppladbarligatt og følg alltid lokale avhendingsalternativer. Ta forskitig ut batterier/ oppladbarbatterier og avlever dem på en gjenvinningsstasjon eller i en forretning.
For mer informasjon: www.speedlink.com.

FORSKRIFTSMESSIG BRUK
Dette produktet skal brukes som inndataenhet for tilkopling til en datamaskin for innendørs hjemme- eller kontorbruk, og må beskyttes mot fuktighet. Produktet er vedlikeholdsfritt. Ikke forsøk å åpne produktet, og ikke bruk det hvis det er skadet. Zeitfracht Medien GmbH kan ikke holdes ansvarlig for produkt- eller personskader som skyldes at produktet er brukt på en uakkurat måte eller ikke i samsvar med formålet som er blitt gitt av produsenten. Vennligst oppvare denne informasjonen for senere bruksanvisning.

FI
Tekninen tuki: www.speedlink.com
Turvaohjeet: www.speedlink.com

WEEE: Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana. Huomioi paikalliset hävitysmahdollisuudet ja toimita kierrätyspisteeseen. Vältä vaarallisia/haitallisia ääni- tai valinkyöttöä ympäristöä ja/tai terveyttä. Zeitfracht Medien vakuuttaa, että tuote on kohdissa "conformity notice" (Ilmoitusmuotoisuusilmoitus) kuvattujen vaatimusten mukainen.

Tämä tuote sisältää litiumioniakun. Varmista ennen hävittämistä, että paristot/akut ovat tyhjät. Älä heitä niitä kotitalousjätteen mukana ja noudata paikallisia hävitysvaihtoehtoja. Poista paristot/akut varovasti ja toimita ne keräyspisteeseen tai vähittäiskauppaan.
Lisätietoja: www.speedlink.com

MÄÄRÄYSTENMUKAINEN KÄYTTÖ
Tämä tuote tarkoitetaan syötöstaitteeksi tietokoneeseen liitettäviksi koti- tai toimistokäyttöön kuivissa, suljetussa tilossa. Tuotetta ei tarvitse huoltaa. Ei saa avata tai käyttää, jos se on vahingoittunut. Zeitfracht Medien GmbH ei ole minkäänlaisia vastuuvelvoitteita tuotevaurioista tai henkilöiden loukkaantumisista, jotka johtuvat tuotteen huolimattomasta, asiattomasta tai ilmoitetusta käyttötarkoituksesta poikkeavasta käytöstä. Säilytä tämä tieto myöhempää käyttöä varten.

RO
Asistență tehnică: www.speedlink.com
Indicații de siguranță: www.speedlink.com

WEEE: Nu aruncați produsul la gunoiul menajer. Respectați opțiunile locale de eliminare și predați-l la un centru de reciclare. Depozitarea/ eliminarea necorespunzătoare poate dăuna mediului și/sau sănătății. Zeitfracht Medien declară că produsul respectă cerințele enunțate în "conformity notice" (Declarație de conformitate).

Acest produs conține un acumulator cu ioni de litiu. Înainte de eliminare, asigurați-vă că bateriile/acumulatorele sunt goale. Nu aruncați împreună cu deșeurile menajere și aveți în vedere posibilitățile locale de eliminare. Scoateți cu grijă bateriile/acumulatorele și predați-le la un centru de colectare sau într-un magazin cu amănuntul.

Alte informații: www.speedlink.com.

UTILIZARE CONFORMĂ
Acest produs este adecvat numai ca dispozitiv periferic de intrare, pentru conectarea la un computer de uz domestic sau la birou, în spații închise și uscate. Produsul nu necesită întreținere. A nu se deschide și a nu se folosi dacă prezintă daune. Zeitfracht Medien GmbH nu își asumă răspunderea pentru deteriorări ale produsului sau vătămări corporale cauzate de utilizarea neatentă, necorespunzătoare sau neconformă destinației produsului, indicată de producător. Vă rugăm să păstrați aceste informații pentru a le putea consulta ulterior.

HR
Tehnička podrška: www.speedlink.com
Sigurnosne napomene: www.speedlink.com

WEEE: Ne bacajte proizvod u kućni otpad. Obratite pažnju na lokalne mogućnosti zbrinjavanja i odnesite na mjesto za reciklažu.
Nepovoljne zvučne/ljudske razine/ljudske razine mogu nanijeti okolišu i/ili zdravlju. Zeitfracht Medien izjavljuje da je proizvod usklađen sa zahtjevima navedenima "conformity notice" (Obavijesti o sukladnosti).

Ovaj proizvod sadrži litij-ionsku punjivu bateriju. Prije odlaganja provjerite jesu li baterije/punjive baterije prazne. Nemojte ih odlagati s kućnim otpadom i pridržavajte se lokalnih mogućnosti odlaganja. Pažljivo izvadite baterije/punjive baterije i predajte ih na sabirnom mjestu ili u maloprodaji trgovini.
Više informacija potražite na internetskoj stranici: www.speedlink.com

NAMJENSKA UPORABA
Ovaj proizvod služi kao uređaj za unos za priključak na računalo i za uporabu u domaćinstvu ili uredu u suhim i zatvorenim prostorima. Proizvod ne zahtijeva održavanje. Ne otvarajte i koristiti ako je oštećen. Tvrtka Zeitfracht Medien GmbH ne preuzima nikakvu odgovornost za štete na proizvodu ili izgube nastale nepažljivom i nenamjenskom uporabom, ili uporabom koja nije u skladu s navedenom svrhom proizvoda. Molimo Vas sačuvajte ove informacije za buduću uporabu.

RS
Tehnička podrška: www.speedlink.com
Sigurnosne napomene: www.speedlink.com

WEEE: Ne bacajte proizvod u kućni otpad. Obratite pažnju na lokalne mogućnosti odlaganja i predajte ga na reciklažnom mestu. Nepovoljni zvučni/ljudski nivoi mogu da ugrozе okolinu i/ili zdravlje. Zeitfracht Medien izjavljuje da je proizvod usklađen sa zahtevima navedenim u odeljku "conformity notice" (obaveštenje o usklađenosti).

Ovaj proizvod sadrži litijum-jonsku punjivu bateriju. Pre odlaganja uverite se da su baterije/akumulatori ispražnjeni. Nemojte ih odlagati u kućni otpad i pridržavajte se lokalnih mogućnosti odlaganja. Pažljivo uklonite baterije/akumulatore i predajte ih na sabirnom mestu ili u trgovini.
Za više informacija: www.speedlink.com

NAMENSKA UPOTREBA
Ovaj proizvod služi kao uređaj za unos za priključak na računar i za upotrebu u domaćinstvu ili uredu u suhim i zatvorenim prostorima. Proizvod ne zahteva održavanje. Ne otvarajte i koristiti ako je oštećen. Tvrtka Zeitfracht Medien GmbH ne preuzima nikakvu odgovornost za štete na proizvodu ili izgube nastale nepažljivom i nenamjenskom uporabom, ili uporabom koja nije u skladu s navedenom svrhom proizvoda. Molimo Vas sačuvajte ove informacije za buduću uporabu.

CS
Technická podpora: www.speedlink.com
Bezpečnostní pokyny: www.speedlink.com

WEEE: Nevyhazujte výrobek do domácího odpadu. Venujte pozornost místnym možnostiam likvidácie a odovzdajte produkt v zberovom recyklačnom stredisku. Nevhodné zvukové/ľudské úrovne môžu poškodiť životné prostredie a/alebo zdravie. Spoločnosť Zeitfracht Medien vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám, ktoré sú uvedené v „conformity notice" (oznámenie o zhode)

Tento produkt obsahuje lítium-iónový akumulátor. Pred likvidáciou sa uistite, že sú batérie/akumulátory vybité. Nevyhadzujte do domového odpadu a venujte pozornosť miestnym možnostiam likvidácie. Opatrne vyberte batérie/akumulátory a odovzdajte ich v zberom mieste alebo v obchode. Ďalšie informácie poskytujú na adrese: www.speedlink.com

POUŽÍVANIE NA URČENÝ ÚČEL
Tento produkt slúži ako vstupné zariadenie pre pripojenie na počítač pre domovské alebo kancelárske použitie v suchých, uzatvorených miestach. Nevyžaduje údržbu. Neotvárajte ani pre poškodení nepoužívajte. Spoločnosť Zeitfracht Medien GmbH nepreberá žiadne ručenie za škody na produkte alebo poranenia osôb v dôsledku neopatrného, nedovolného používania alebo používania nezodpovedajúceho zvyšnemu určeniu výrobcu. Túto informáciu uchovajte, prosím, pre budúce použitie.

SK
Technická podpora: www.speedlink.com
Bezpečnostné pokyny: www.speedlink.com

WEEE: Nevyhadzujte výrobok do domáceho odpadu. Venujte pozornosť miestnym možnostiam likvidácie a odovzdajte produkt v zberovom stredisku. Nevhodné zvukové/ľudské úrovne môžu poškodiť životné prostredie a/alebo zdravie. Spoločnosť Zeitfracht Medien vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám, ktoré sú uvedené v „conformity notice" (oznámenie o zhode)

Tento produkt obsahuje lítium-iónový akumulátor. Pred likvidáciou sa uistite, že sú batérie/akumulátory vybité. Nevyhadzujte do domového odpadu a venujte pozornosť miestnym možnostiam likvidácie. Opatrne vyberte batérie/akumulátory a odovzdajte ich v zberom mieste alebo v obchode. Ďalšie informácie poskytujú na adrese: www.speedlink.com

BG
Техническа поддръжка: www.speedlink.com
Указания за безопасност: www.speedlink.com

WEEE: Не изхвърляйте продукта с домакинските отпадъци. Съобразявайте местните възможности за изхвърляне и предайте продукта в подходящ събирателен пункт. Неподходящите звукови/ниски нива на налягане на околната среда и/или здравето. Zeitfracht Medien декларира, че продуктът отговаря на изискванията, посочени в "Conformity notice" (Известие за съответствие).

Този продукт съдържа литиево-йонен акумулатор. Преди да изхвърлите, уверете се, че батериите/акумулаторите са празни. Не изхвърляйте с битовите отпадъци и съобразявайте местните възможности за изхвърляне. Внимателно извадете батериите/ акумулаторите батериите и ги предайте в пункт за събиране или в търговската мрежа. За повече информация: www.speedlink.com

УПОТРЕБА ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ
Този продукт служи като въвеждащо устройство за свързване към компютър за домашна или офис употреба в сухи, затворени помещения. Той не се нуждае от поддръжка. Не отваряйте и не използвайте при повреда. Фирма Zeitfracht Medien GmbH не поема отговорност за повредите на продукта или телесните повреди, които са в резултат на невнимателна, неправилна или несъответстваща на посочения предназначение употреба. Моля, запазете тази информация за бъдеща употреба.

EG
www.speedlink.com
www.speedlink.com

IL
www.speedlink.com
www.speedlink.com

SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Please note that the failure to observe these instructions can cause product damage, explosion, fire and/or electric shocks!

- Only use the devices as indicated in the user guide. Do not open or repair them.
- Protect the devices from moisture, dust and heat.
- Do not use the devices in a damp environment. Clean the device with a dry cloth.
- Keep the devices and all packaging parts away from children, pets and unauthorized persons.
- Only use the devices with the appropriate provided accessories/cables.
- Disconnect cables from the devices if they will not be used for a long time. When disconnecting the cables, don't pull on the cord but on the plug.
- Don't use the cables in any way other than mentioned in the user guide; don't bend, cut, extend, knot or step on them.
- Do not insert any foreign objects into the openings of the device.
- If the devices are damaged in any way or get too hot, stop using them immediately.
- Take caution when using devices that emit radio signals if you have a pacemaker or are dependent on other sensitive electronic life aids.

Safety instructions in further languages:
www.speedlink.com.

WARNING SYMBOLS AND MARKINGS

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Die Nichtbeachtung dieser Hinweise kann zu Schäden am Produkt, Explosionen, Feuer oder elektrischen Schocks führen!

- Produkte nur entsprechend der Gebrauchsanweisung verwenden. Nicht offnen oder reparieren.
- Produkte keinen Flüssigkeiten, Hitze oder Kälte aussetzen.
- Produkte nicht in einer feuchten Umgebung nutzen. Mit einem trockenen Tuch reinigen.
- Produkte und alle Verpackungsteile von Kindern, Haustieren und unbefugten Personen fernhalten.
- Produkte nur mit dem mitgelieferten Zubehör nutzen/kabeln.
- Kabel von Produkten abziehen, wenn sie längere Zeit nicht verwendet werden. Beim Abziehen nicht am Kabel, sondern am Stecker ziehen.
- Kabel nur gemäß Gebrauchsanleitung verwenden; nicht knicken, verlängern oder verknoten; nicht einschneiden oder darauf treten.
- Keine fremden Objekte in die Öffnungen von Produkten einführen.
- Bei Beschädigung oder Überhitzung der Produkte sofort die Benutzung abbrechen.
- Vorsicht bei Abhängigkeit von Herzschrittmachern oder anderen empfindlichen elektronischen Lebenshilfen, wenn Produkte Funksignale ausstrahlen.

Sicherheitshinweise in weiteren Sprachen:
www.speedlink.com

Extended use of input devices may cause health problems such as discomfort or pain; as such, take regular breaks and consult a doctor if problems persist.
Phone: (+49) 4287 92440
Phone: (+49) 4287 92440

PRODUCT DETAILS / ANGABEN ZUM PRODUKT:
Product no.: 7 Product No.: SL-630021-RRBK
Type description / Typbeschreibung: LIBERA Rechargeable Wireless, bluetooth®, rubber-black

THE PRODUCT COMPLIES WITH THE FOLLOWING DIRECTIVES:
DAS PRODUKT ENTSPRICHT DEN FOLGENDEN RICHTLINEN:

RED	2014/53/EU
RoHS	2011/65/EU

For a full declaration of conformity, the latest user guide, FAQ or further information, please visit www.speedlink.com.
Eine vollständige Konformitätserklärung, das aktuelle Benutzerhandbuch, häufig gestellte Fragen und weitere Informationen finden Sie unter www.speedlink.com.

RF frequency range: 2,402MHz – 2,480MHz
RF power transmission: < 0dBm

SL-630021-RRBK

All rights reserved. Speedlink, the Speedlink word mark and the Speedlink swoosh are registered trademarks of Kotion Betekingsvennootschaft HK# & Co. KG&.
The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG Inc. The Instagram logo is a registered trademark/service mark of Instagram LLC. The Facebook logo is a registered trademark/service mark of Meta Platforms, Inc. The registered trademarks of other companies are the property of their respective owners. Technical specifications are subject to change. Information contained herein is believed to be accurate at the time of publication. Please consult www.speedlink.com/Sale/Sale for any errors that may appear. Please keep this information for later reference.

CONFORMITY NOTICE
KONFORMITÄTSHINWEIS

IMPORTER/MANUFACTURER / IMPORTEUR/HERSTELLER:
Zeitfracht Medien GMBH
Im Dorf 5
27404 Heeslingen
GERMANY
Phone: (+49) 4287 92440

PRODUCT DETAILS / ANGABEN ZUM PRODUKT:
Product no.: 7 Product No.: SL-630021-RRBK
Type description / Typbeschreibung: LIBERA Rechargeable Wireless, bluetooth®, rubber-black

CONFORMITY NOTICE
Operation of the device (the device) may be affected by strong static, electrical or high-frequency fields (radio transmitters, mobile telephones, microwaves, electrostatic discharges). If this occurs, try increasing the distance from the devices causing the interference. Conformity notice in further languages:
www.speedlink.com

KONFORMITÄTSHINWEIS
Unter Einwirkung von starken statischen, elektrischen oder hochfrequenten Feldern (Funkanlagen, Mobiltelefonen, Mikrowellen, elektrostatische Entladungen) kann es zu Funktionsbeeinträchtigungen des Geräts (der Geräte) kommen. Versuchen Sie in diesem Fall, die Distanz zu den störenden Geräten zu vergrößern.
Konformitätshinweis in weiteren Sprachen:
www.speedlink.com

speedlink

USER GUIDE

LIBERA
RECHARGEABLE MOUSE –
WIRELESS, BLUETOOTH